67 mm

210 mm

LEXON®

LR150
FLIP+

Design by Adrian & Jeremy Wright

ENGLISH

• Dimensions: 104 x 30 x 65.5 mm
• Button: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
• Function: time, alarm, snooze, 12/24hour, LED backlight
• Power output: 0.07W Voltage: 3V
Included items:
• LR150 FLIP ALARM CLOCK
• BATTERY: 1.5V AAA X 2PCS
• INSTRUCTION MANUAL

GET STARTED
FLIP Alarm Clock is set to automatically adjust local time thanks to RCC technology (Radio Controlled Clock).
It can take up to 7 minutes to FLIP to receive the signal and adjust time after installing the batteries inside the product.
FLIP will regularly synch with RCC signal in order to make sure the time is always accurate.

The RCC Signal icon will flash until the connection is established and time properly set on your device.

You can manually adjust time on your FLIP device by following the below instructions:

• Long press the SET button on the back of the device in order to set the time difference of your location vs. the RCC time zone. (RCC Time Zone = CET Central European Time zone)
Example: for UK, set to -1.
• Press the SET button again to access to Time Format setting
Press + or – to select the appropriate format
• Press the SET button one more time to setup the local time
Use both hours (HR) and minutes (MIN) buttons on the back to set the proper time
Press SET to validate

You can use FLIP Alarm Clock to wake you up in the morning:

First set the desired wake-up time by positioning your device with the ON sign facing up (alarm time will appear on the right of the LCD screen)
Use HR and MIN buttons on the back of your device to set your alarm time.
Make sure the ON sign keep facing up to enable the alarm feature.
To turn it off, simply flip your device opposite side with OFF sign facing up.

Alarm will ring following the below pattern:
• First 10 seconds, one BIP per second
• From 10th to 20th second, double BIP
• From 20th to 30th second, triple BIP
• From 30th second until 2 minutes, continuous BIP
You can SNOOZE the alarm by simply touching the ON sign on the top of your FLIP Clock. Alarm will ring again after 5 minutes.
You can STOP the alarm by pressing any button on the back of your device.
The preset Alarm will ring again on the following day.
To disable the alarm, simply flip your device opposite side with OFF sign facing up.

During the night you can light-up your screen by simply touching the top surface of your device whether it is ON or OFF. The backlight function will stay ON for 4 seconds.

RCC Signal ON & OFF
You might want to disable RCC Signal if you're leaving in a country not supporting this technology.
The ON/OFF switch for RCC Signal is located in the battery compartiment.
When ON is selected, Flip will search for local signal and adjust time automatically.
When OFF is selected, you need to manually adjust time as per instructions described above.
By default RCC Signal is set to ON.

FRANÇAIS

• Dimensions : 104 x 30 x 65.5 mm
• Bouton: SET, HR + HR- MIN + , MIN- SNOOZE / LUMIERE, LUMIERE
• Fonction: heure, alarme, sommeil, 12/24 heures, rétro-éclairage par LED
• Puissance de sortie : 0,07W Tension : 3V
Articles inclus :
• LR150 FLIP REVEIL LCD
• BATTERIE : 1,5V AAA X 2PCS
• MANUEL D'INSTRUCTIONS

POUR COMMENCER
Le réveil FLIP à été conçu pour se régler automatiquement à l'heure locale grâce à la technologie RCC (Radio Controlled Clock).
Le processus peut prendre jusqu'à 7 minutes pour recevoir le signal et se régler dans la même durée après avoir installé les piles dans le produit.
FLIP se synchronisera régulièrement avec le signal RCC afin de s'assurer que l'heure soit toujours exacte.

L'icône du signal RCC clignotera jusqu'à ce que la connexion soit établie et que l'heure soit correctement réglée sur votre appareil.

Vous pouvez aussi régler manuellement l'heure sur votre périphérique FLIP en suivant les instructions ci-dessous :

• Appuyez longuement sur le bouton SET à l'arrière de l'appareil pour régler le décalage horaire entre votre localisation et le fuseau horaire RCC. (Fuseau horaire RCC = fuseau horaire CET d'Europe centrale), Exemple : pour le Royaume-Uni, réglez sur -1
• Appuyez à nouveau sur le bouton SET pour accéder au réglage du format de l'heure
Appuyez sur + ou - pour sélectionner le format approprié
• Appuyez une nouvelle fois sur le bouton SET pour régler l'heure locale
Utilisez les boutons des heures (HR) et des minutes (MIN) à l'arrière pour régler l'heure appropriée
Appuyez sur SET pour valider

Vous pouvez utiliser le réveil FLIP pour vous réveiller le matin :

Réglez d'abord l'heure de réveil souhaitée en plaçant votre appareil avec le signe ON tourné vers le haut
(Heure de l'alarme apparaîtra à droite de l'écran LCD).
Utilisez les boutons HR et MIN à l'arrière de votre appareil pour régler l'heure de l'alarme.
Assurez-vous que le signe ON reste orienté vers le haut pour activer la fonction d'alarme.
Pour l'éteindre, retournez simplement votre appareil avec le signe OFF tourné vers le haut.

L'alarme sonne selon le schéma ci-dessous :
• 10 premières secondes, un BIP par seconde
• de la 10ème à la 20ème seconde, double BIP
• De la 20ème à la 30ème seconde, triple BIP
• De la 30e seconde à 2 minutes, BIP continu
Vous pouvez activer le SNOOZE (répétition) de votre alarme en touchant simplement le signe ON situé en haut de votre horloge FLIP. L'alarme sonnera de nouveau après 5 minutes.
Vous pouvez arrêter l'alarme en appuyant sur n'importe quel bouton à l'arrière de votre appareil.
L'alarme préréglée sonnera à nouveau le lendemain.
Pour désactiver l'alarme, retournez simplement votre appareil avec le signe OFF tourné vers le haut.

Durant la nuit, vous pourrez éclairer votre écran en touchant simplement la surface supérieure de votre appareil, qu'il soit allumé ou éteint. La fonction de rétroéclairage restera active pendant 4 secondes.

Activer et désactiver le signal RCC
Si vous partez dans un pays ne prenant pas en charge cette technologie, vous avez la possibilité de désactiver le signal RCC.
L'interrupteur ON / OFF du signal RCC est situé dans le compartiment à piles.
Si ON est sélectionné, Flip recherchera le signal local et ajustera automatiquement l'heure.
Si OFF est sélectionné, vous devrez régler l'heure manuellement conformément aux instructions décrites ci-dessus.
Par défaut, le signal RCC est activé.

DEUTSCH

• Maße: 104 x 30 x 65.5 mm
• Tasten : SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
• Funktionen: Uhrzeit, Wecker, Schlummerfunktion, 12/24 Stunden, Hintergrundbeleuchtung
• Leistung: 0,07W Spannung: 3V
Enthaltene Artikel:
• LR150 FLIP-WECKER
• BATTERIEN: 1,5V AAA X 2Stück
• BEDIENUNGSANLEITUNG

BEDIENUNG
Der FLIP-Wecker ist dank der Funkuhrtechnologie so reguliert, dass er sich automatisch auf die Ortszeit einstellt.
Es kann nach dem Einsetzen der Batterien bis zu 7 Minuten dauern, bis der FLIP-Wecker das Signal empfängt und die Zeit einstellt.
Der FLIP-Wecker wird regelmäßig per Funk synchronisiert, um sicherzustellen, dass die Uhrzeit immer korrekt ist.

Das Funksignal-Symbol blinkt so lange, bis die Verbindung hergestellt und die Uhrzeit auf Ihrem Gerät korrekt eingestellt ist.

Sie können die Uhrzeit auf Ihrem FLIP-Gerät auch manuell einstellen, indem Sie folgende Anweisungen befolgen:

• Drücken Sie lange auf die SET-Taste auf der Rückseite des Geräts, um die Zeitdifferenz zwischen Ihrem Standort und der Funk-Zeitzone einzustellen. (Funk-Zeitzone = MEZ Mitteleuropäische Zeit)
Für GB auf -1 setzen.
• Drücken Sie erneut auf die SET-Taste, um das Zeitformat einzustellen
Drücken Sie + oder -, um das entsprechende Format auszuwählen.
• Bei erneutem Drücken der SET-Taste kann die lokale Zeit eingestellt werden
Verwenden Sie dazu die Tasten für Stunden (HR) und Minuten (MIN) auf der Rückseite des Geräts, um die richtige Uhrzeit einzustellen
Drücken Sie zum Bestätigen die SET-Taste

Der FLIP-Wecker kann Sie Morgens wecken:

Stellen Sie zunächst die gewünschte Weckzeit ein, indem Sie Ihr Gerät mit dem ON-Schriftzug nach oben stellen
(die Weckzeit wird rechts auf dem LCD-Bildschirm angezeigt)
Verwenden Sie die HR- und MIN-Tasten auf der Rückseite Ihres Geräts, um Ihre Weckzeit einzustellen.
Achten Sie darauf, dass der ON-Schriftzug nach oben zeigen muss, um die Weckfunktion zu aktivieren.
Um die Weckfunktion auszuschalten, drehen Sie das Gerät einfach auf die andere Seite mit dem OFF-Schriftzug nach oben um.

Der Wecker wird wie folgt klingeln:
• Die ersten 10 Sekunden, ein BIP-Ton pro Sekunde
• Von der 10. bis zur 20. Sekunde, ein doppelter BIP-Ton
• Von der 20. bis zur 30. Sekunde, ein dreifacher BIP-Ton
• Von der 30. Sekunde bis zu 2 Minuten, ein kontinuierlicher BIP-Ton
Durch einfaches Berühren des ON-Schriftzugs auf der Oberseite Ihres FLIP-Weckers können Sie die Schlummerfunktion aktivieren. Der Alarm ertönt dann nach 5 Minuten erneut.
Sie können den Alarm durch das Drücken einer beliebigen Taste auf der Rückseite Ihres Geräts STOPPEN.
Der voreingestellte Alarm ertönt am nächsten Tag erneut.
Um den Alarm zu deaktivieren, drehen Sie das Gerät einfach auf die andere Seite mit dem OFF-Schriftzug nach oben um.

Sie können nachts auch Ihren Bildschirm beleuchten, indem Sie einfach die obere Seite Ihres Geräts berühren, ganz gleich ob der ON- oder OFF-Schriftzug zu sehen ist. Die Hintergrundbeleuchtung bleibt 4 Sekunden lang AN.

RCC-Signal EIN & AUS
Möglicherweise möchten Sie das RCC-Signal deaktivieren, wenn Sie in einem Land abreisen, das diese Technologie nicht unterstützt.
Der EIN / AUS-Schalter für das RCC-Signal befindet sich im Batteriefach.
Wenn ON ausgewählt ist, sucht Flip nach dem lokalen Signal und stellt die Zeit automatisch ein.
Wenn AUS ausgewählt ist, müssen Sie die Zeit gemäß den oben beschriebenen Anweisungen manuell einstellen.
Standardmäßig ist das RCC-Signal auf ON eingestellt.

NEDERLANDS

• Afmetingen 104 x 30 x 65,5 mm
• Knoppen: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
•Functies: tijd, wekfunctie, sluimeren, 12/24-uur, LED-achtergrondverlichting
• Opgenomen vermogen: 0.07 W Spanning: 3 V
Inhoud van de verpakking:
• LR150 FLIPKLOK MET WEKFUNCTIE
• BATTERIJ: 1,5 V, AAA, 2 STUKS
• HANDLEIDING

BEDIENING
De flipklok met wekfunctie stelt automatisch de lokale tijd in dankzij de RCC-technologie (zendergestuurde klok).
Het kan tot 7 minuten na het plaatsen van de batterijen in de wekker duren voordat het apparaat het signaal ontvangt en de tijd aanpast.
De flipklok synchroniseert regelmatig met het RCC-signaal zodat de tijd altijd correct is.

Het symbool van het RCC-signaal knippert tot de verbinding tot stand is gekomen en de tijd correct is ingesteld op uw apparaat.

Aan de hand van de onderstaande instructies kunt u de tijd van uw flipklok handmatig aanpassen:

• Druk de knop SET aan de achterzijde van het apparaat lang in om het tijdverschil van uw locatie t.o.v. de RCC-tijdzone in te stellen. (RCC-tijdzone = MET, Midden-Europese Tijd), d.w.z. voor het VK stelt u het tijdverschil in op -1.
• Druk de knop SET opnieuw in om het tijdformaat in te stellen
Druk op + of - om het juiste formaat in te stellen
• Druk de knop SET opnieuw in om de plaatsbeltijke tijd in te stellen
Gebruik de knoppen voor uren (HR) en minuten (MIN) aan de achterzijde om de juiste tijd in te stellen
Druk op SET om dit vast te leggen

U kunt de flipklok met wekfunctie gebruiken om u 's ochtends te wekken:

Eerst stelt u de gewenste wektijd in door het apparaat met het ON-symbool omhoog te plaatsen (wektijd verschijnt rechts van het LCD-scherm)
Gebruik de knoppen HR en MIN aan de achterzijde van het apparaat om uw wektijd in te stellen.
Zorg ervoor dat het ON-symbool omhoog gericht is, zodat de wekfunctie actief blijft.
Om de wekker uit te schakelen, draait u uw wekker om met het OFF-symbool omhoog.

De wekker werkt volgens het onderstaande patroon:
• De eerste 10 seconden één pieptoon per seconde
• Van de 10e tot de 20e seconde: dubbele pieptoon
• Van de 20e tot de 30e seconde: drievoudige pieptoon
• Van de 30e seconde tot 2 minuten: continue pieptoon
U kunt de sluimerfunctie van de wekker activeren door het ON-symbool bovenop uw flipklok aan te raken. De wekker gaat dan opnieuw af na 5 minuten.
U kunt de wekfunctie uitschakelen door een willekeurige knop aan de achterzijde van uw apparaat aan te raken.
De ingestelde wektijd zal u de volgende dag opnieuw wekken.
Om de wekfunctie uit te schakelen, draait u uw klok om met het OFF-symbool omhoog.

Nachts kunt u het scherm verlichten door de bovenzijde van de klok aan te raken, ongeacht of dit de ON- of de OFF-zijde is. De achtergrondverlichting blijft 4 seconden branden.

RCC-signaal AAN en UIT
U kunt RCC Signal uitschakelen als u vertrekt in een land dat deze technologie niet ondersteunt.
De AAN / UIT-schakelaar voor RCC-signaal bevindt zich in het batterijvak.
Wanneer AAN is geselecteerd, zoekt Flip automatisch naar lokaal signaal en past hij de tijd aan.
Wanneer UIT is geselecteerd, moet u de tijd handmatig aanpassen volgens de instructies die hierboven zijn beschreven.
Standaard is RCC-signaal ingesteld op AAN.

ITALIANO

• Dimensioni: 104 x 30 x 65,5 mm
• Tasto: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
• Funzione: ora, sveglia, snooze, 12/24 ore, retroilluminazione LED
• Potenza: 0,07 W Tensione: 3 V
Articoli inclusi:
• SVEGLIA FLIP LR150
• BATTERIA: 1,5 V AAA X 2 PZ.
• LIBRETTO DI ISTRUZIONI

IMPOSTARE L'ORA
La sveglia FLIP è dotata di tecnologia RCC (Radio Controlled Clock), e imposta automaticamente l'ora locale.
Dopo aver inserito le batterie, la sveglia può metterci fino a 7 minuti per ricevere il segnale e regolare l'ora.
FLIP si sincronizza regolarmente con il segnale RCC per indicare sempre l'ora esatta.

L'icona del segnale RCC lampeggia finché la sveglia si collega al segnale e imposta l'ora.

È possibile regolare l'ora manualmente seguendo le istruzioni indicate di seguito:

• Tenere premuto il tasto SET sul retro della sveglia per impostare la differenza di orario della propria posizione rispetto al fuso orario RCC. (Fuso orario RCC = CET Fuso orario Europa Centrale)
Per il Regno Unito, impostare -1.
• Premere di nuovo il tasto SET per impostare il formato dell'ora
Premere + o - per selezionare il formato
• Premere il tasto SET un'altra volta per impostare l'ora locale
Usare i tasti HR (ora) e MIN (minuti) sul retro della sveglia per impostare l'ora esatta
Premere il tasto SET per confermare

Come impostare la sveglia per la mattina su FLIP:

Impostare l'ora desiderata per la sveglia sistemando il dispositivo con la scritta ON verso l'alto
(l'ora della sveglia comparirà sulla destra dello schermo LCD)
Usare i tasti HR e MIN sul retro della sveglia per impostare l'ora della sveglia.
Assicurarsi di tenere la scritta ON verso l'alto per attivare la funzione sveglia.
Per spegnere la sveglia, girare il dispositivo con la scritta OFF verso l'alto.

La sveglia suonerà secondo il seguente schema:
• Primi 10 secondi, un BIP al secondo
• Dai 10 ai 20 secondi, doppio BIP
• Dai 20 ai 30 secondi, triplo BIP
• Dai 30 secondi ai 2 minuti, BIP prolungato
Per attivare la funzione SNOOZE è sufficiente toccare la scritta ON sulla parte superiore della sveglia FLIP. La sveglia suonerà di nuovo dopo 5 minuti.
È possibile fermare la sveglia premendo qualsiasi tasto sul retro del dispositivo.
La sveglia preimpostata suonerà di nuovo il giorno seguente.
Per disattivare la sveglia, girare il dispositivo con la scritta OFF verso l'alto.

Durante la notte, è possibile accendere lo schermo toccando la parte superiore della sveglia, su entrambi i lati. La retroilluminazione dura 4 secondi.

Segnale RCC ON e OFF
Potresti voler disabilitare il segnale RCC se stai partendo in un paese che non supporta questa tecnologia.
L'interruttore ON / OFF per segnale RCC si trova nel vano batteria.
Quando ON è selezionato, Flip cercherà il segnale locale e regolerà l'ora automaticamente.
Quando viene selezionato OFF, è necessario regolare manualmente l'ora come da istruzioni sopra descritte.
Per impostazione predefinita, il segnale RCC è impostato su ON.

ESPAÑOL

• Dimensiones: 104 x 30 x 65,5 mm
• Botones: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
• Funciones: reloj, alarma, función de repetición, 12/24 horas, retroiluminación LED
• Potencia: 0,07 W Tensión: 3 V
Artículos incluidos:
• LR150 RELOJ DESPERTADOR FLIP
• PILAS: 1,5 V AAA x 2
• MANUAL DE INSTRUCCIONES

USO
El reloj despertador FLIP está configurado para ajustar automáticamente la hora local gracias a su sistema radiocontrolado.
Una vez instaladas las pilas, el reloj despertador FLIP puede tardar hasta 7 minutos en recibir la señal y ajustar la hora.
El reloj despertador FLIP se sincronizará regularmente con la señal del sistema radiocontrolado para asegurarse de que la hora sea siempre exacta.

El icono para la señal del sistema radiocontrolado parpadeará hasta que se establezca la conexión y la hora esté ajustada correctamente.

Puede ajustar manualmente la hora en su dispositivo FLIP siguiendo las siguientes instrucciones:

• Mantenga pulsado el botón SET en la parte posterior del dispositivo para ajustar la diferencia horaria entre su ubicación y la zona horaria del sistema radiocontrolado. (Zona horaria del sistema radiocontrolado = CET Zona horaria centroeuropea)
Para el Reino Unido, indique -1.
• Pulse de nuevo el botón SET para acceder a la configuración del formato de hora
Pulse + o - para seleccionar el formato apropiado.
• Presione el botón SET una vez más para configurar la hora local
Use los botones horas (HR) y minutos (MIN) en la parte posterior para ajustar la hora correcta
Finalmente pulse SET para validar.

Puede usar el despertador FLIP para despertarle por la mañana:

Ajuste primero la hora a la que desea ser despertado colocando su dispositivo con la inscripción ON mirando hacia arriba
(la hora de la alarma aparecerá en la parte derecha de la pantalla LCD)
Utilice los botones HR y MIN de la parte posterior del dispositivo para ajustar la hora de la alarma.
Asegúrese de que la parte con la inscripción ON se mantenga mirando hacia arriba para activar la función del despertador.
Para apagar el despertador, voltee el dispositivo de forma que la parte con la inscripción OFF quede mirando hacia arriba.

El despertador sonará según el siguiente patrón:
• Los primeros 10 segundos sonará un BIP por segundo
• Del segundo 10 al segundo 20 sonará un doble BIP
• Del segundo 20 al segundo 30, sonará un triple BIP
• A partir del segundo 30 y hasta 2 minutos sonará un BIP continuo
Puede RETRASAR el despertador tocando la inscripción ON en la parte superior de su dispositivo FLIP. El despertador volverá a sonar dentro de 5 minutos.
Puede PARAR el despertador pulsando cualquier botón de la parte posterior del dispositivo.
La alarma preestablecida volverá a sonar al día siguiente.
Para desactivar el despertador, voltee el dispositivo de forma que la parte con la inscripción OFF quede mirando hacia arriba.

En la oscuridad, podrá iluminar la pantalla de su dispositivo tocando la parte superior independientemente de que indique ON o OFF. Esta iluminación permanecerá encendida durante 4 segundos.

Señal RCC ON & OFF
Señal RCC ON & OFF es posible que desee desactivar la señal RCC si usted esta en un país que no admite esta tecnología.
El interruptor de ENCENDIDO / APAGADO para la señal RCC se encuentra en el compartimiento de la batería.
Cuando se selecciona ON, Flip buscará la señal local y ajustará la hora automáticamente.
Cuando se selecciona APAGADO, necesita ajustar manualmente el tiempo según las instrucciones descritas anteriormente.
Por defecto, la señal RCC está activada.

RECTO

РУССКИЙ

• Размеры: 104 x 30 x 65,5 мм
• Кнопки: НАСТРОЙКА (SET), ЧАС+ (HR+), ЧАС- (HR-), МИН+ (MIN+), МИН- (MIN-), ДРЕМА/ПОДСВЕТКА (SNOOZE/LIGHT), ПОДСВЕТКА (LIGHT)
• Функции: время, будильник, дрема, 12/24-часовой формат времени, светодиодная подсветка
• Выходная мощность: 0.07 Вт Напряжение: 3 В
Комплектация:
• ПЕРЕКИДНЫЕ ЧАСЫ-БУДИЛЬНИК LR150
• БАТАРЕЙКА: 1,5 В ТИПА AAA, 2 ШТ.
• РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ
ПЕРЕКИДНЫЕ часы-будильник настроены на автоматическую настройку местного времени благодаря технологии RCC (радио-контролируемые часы).
После установки батареек в ПЕРЕКИДНЫЕ часы устройству может потребоваться до 7 минут, чтобы получить сигнал и выполнить настройку.
Для постоянного отображения точного времени ПЕРЕКИДНЫЕ часы будут регулярно синхронизироваться с сигналом RCC.

Значок сигнала RCC будет мигать до тех пор, пока не будет установлено соединение с устройством и на нем не будет установлено правильное время.

Вы можете вручную настроить время на своем ПЕРЕКИДНОМ устройстве, следуя приведенным ниже инструкциям:

• Нажмите и удерживайте нажатой кнопку НАСТРОЙКА (SET) на задней панели устройства, чтобы установить разницу во времени между вашим местоположением и часовым поясом RCC. (Часовой пояс RCC = часовой пояс CET — Центральноевропейское время)
т.е. Для Великобритании установите -1.
• Нажмите кнопку НАСТРОЙКА (SET) еще раз, чтобы получить доступ к настройке формата времени
Нажмите + или -, чтобы выбрать подходящий формат
• Нажмите кнопку НАСТРОЙКА (SET) еще раз, чтобы установить местное время
Используйте кнопки часов (HR) и минут (MIN) на задней панели, чтобы установить правильное время
Нажмите НАСТРОЙКА (SET) для подтверждения

ПЕРЕКИДНЫЕ часы-будильник можно использовать как будильник, который будет вас будить по утрам:

Сначала установите желаемое время пробуждения, расположив устройство так, чтобы значок ВКЛ (ON) был сверху (время будильника появится справа на ЖК-экране)
Для установки времени будильника используйте кнопки часов (HR) и минут (MIN) на задней панели устройства.
Для включения функции будильника убедитесь, что значок ВКЛ (ON) по-прежнему находится сверху.
Для отключения будильника просто переверните устройство так, чтобы противоположная сторона со знаком ВЫКЛ (OFF) оказалась наверху.

Будильник будет звонить по следующей схеме:
• Первые 10 секунд — один сигнал в секунду
• С 10-й по 20-ю секунду — двойной сигнал
• С 20-й по 30-ю секунду — тройной сигнал
• С 30-й секунды до 2-х минут — непрерывный сигнал
Вы можете перевести будильник в режим ДРЕМЫ (SNOOZE), просто прикоснувшись к значку ВКЛ (ON) на верхней панели ПЕРЕКИДНЫХ часов. Будильник зазвонит снова через 5 минут.
Вы можете ОТКЛЮЧИТЬ будильник, нажав любую кнопку на задней панели устройства.
Заранее установленный будильник зазвонит снова на следующий день.
Для отключения функции будильника просто переверните устройство так, чтобы противоположная сторона со знаком ВЫКЛ (OFF) оказалась наверху.

Ночью можно включить подсветку экрана, просто дотронувшись до верхней поверхности устройства, независимо от того, включено (ON) оно или выключено (OFF). Функция подсветки останется активной в течение 4 секунд.

Сигнал RCC ON & OFF
Возможно, вы захотите отключить сигнал RCC, если вы покидаете страну, не поддерживающую эту технологию.
Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ для сигнала RCC находится в батарейном отсеке.
Когда выбрано ON, Flip будет искать местный сигнал и автоматически настраивать время.
Когда выбрано ВЫКЛ, вам нужно вручную настроить время в соответствии с инструкциями, описанными выше.
По умолчанию сигнал RCC включен

日本語

• 寸法: 104 x 30 x 65,5 mm
• ボタン: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
• 機能:時刻, アラーム、スヌーズ、12/24時、LEDバックライト
• 出力: 0.07W 電圧: 3V
同梱内容:
• LR150 FLIP アラームクロック
• 電池: 1.5V AAA X 2個
• 取扱説明書

操作方法
FLIPアラームクロックは、RCC（電波時計）技術により、自動的に時間を現地時間に設定します。
FLIPが信号を受信するまでに最大7分かかる場合があります。本品に電池を挿入すると時間調整を開始します。
FLIPは定期的にRCC信号と同期し、いつでも正確な時刻を維持します。

RCC信号アイコンは接続が確立され、本品に正しく時間が設定されるまで点滅します。

FLIP本体で手動で時間を調整するには以下の手順に従ってください:

• 本品の裏側にあるSETボタンを長押しし、現在地とRCC時間帯の時差を設定します。(RCC時間帯 = CET 中央ヨーロッパ標準時間帯)
すなわち：イギリスの場合-1
• SETボタンをもう一度押して時刻形式設定に移ります
+か–を押して該当する形式を選択します
• SETボタンをもう一度押して現地時刻を設定します
裏側にある時 (HR) および分 (MIN) のボタンで正しい時間を設定します
SETを押して確定します

FLIPアラームクロックは目覚まし時計としてもご利用いただけます。:

まずONサインを上にして本品を置き、ご希望の起床時間を設定します
（アラーム時刻はLCD画面の右側に表示されます）
本品裏側のHRボタンとMINボタンでアラーム時刻を設定します。
アラーム機能が有効になるよう、必ずONサインを上面にしてください。
オフにするには、本品をひっくり返してOFFサインを上面にします。

アラームは以下のパターンで鳴ります:
• 最初の10秒間、1秒ごとにビッ
• 10秒経過～20秒まで、2回ビッ
• 20秒経過～30秒まで、3回ビッ
• 30秒経過～2分まで、連続してビッ
アラームをスヌーズにするには、FLIPクロックの上面のONサインをタッチします。アラームは5分後に再び鳴ります。
アラームを止めるには、本品の裏側のいずれかのボタンを押します。
プリセットされたアラームは翌日以降も鳴ります。
アラーム機能をオフにするには、本品をひっくり返してOFFサインを上面にします。

夜間に画面をライトアップするには、本品の上面のONまたはOFFをタッチします。バックライト機能は4秒間オンになります。

RCC信号のオンとオフ
このテクノロジをサポートしていない国に出国する場合は、RCCシグナルを無効にすることをお勧めします。
RCC信号のON / OFFスイッチは電池収納部にあります。
ONを選択すると、Flipはローカル信号を検索して自動的に時間を調整します。
OFFを選択した場合は、上記の説明に従って手動で時間を調整する必要があります。
デフォルトでは、RCC信号はオンに設定されています。

中文

• 产品尺寸: 104 x 30 x 65.5mm
•按键: SET, HR+, HR- MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
• 功能: 时间, 闹铃, 贪睡, 12/24小时制, LED 背关灯
• 输出功率: 0.07W, 电压: 3V
产品包含
• LR150 FLIP翻转钟
• 电池: 1.5V AAA X 2
• 说明书1份

操作
FLIP翻转钟配置RCC科技（电波闹钟），可自动调整时间至当地时间。
装入电池后，FLIP会在在7分钟内接收信号和调整时间。
FLIP会定期同步RCC信号，以确保时间的准确性。

当进入RCC接收时，RCC标志将闪烁显示；当接收成功后，RCC接收标志将静止全显示。

你也可以通过下面指示手动调节时间:
• 长按设备背面的SET按键设置你所在地区 vs. RCC时区之间的时差（RCC时区=CET欧洲中部时间）
例如: 英国，设置-1
• 再次按下SET按键进入时间格式设置
• 按下 + 或 – 选择合适的格式
• 再按一次SET按键设置当地时间
使用设备背面的小时（HR）和分钟（MIN）按键进行设置。
设置完成后按下SET按键确认

你可以使用FLIP在早上叫醒你。

首先，设置闹钟时间，并将FLIP有ON标志的一面朝上。
（闹钟时间会显示在LED屏幕的右边）。
使用HR和MIN按键来设置闹钟时间。
确保ON标志的一面朝上以开启闹钟功能。
关闭闹钟，仅需将设备翻转，把OFF标志的那面朝上。

闹钟会依照下面的规律响铃:
• 前10秒钟，每秒发出BIP声
• 10-20秒，每秒BIPBIPBIP三声
• 20-30秒，每秒BIPBIPBIP三声
• 30秒后直至2分钟，持续的BIP声

你可以轻触ON标志开启贪睡功能，闹钟会在5分钟后再次响铃。
你也可以按下设备背面任何按键，闹钟就会停止。
在第二天闹钟会照常响起。
如需关闭闹钟，仅需将设备翻转，把有OFF标志的一面朝上。

在夜间，不管是ON还是OFF朝上，你仅需轻触设备的顶部，屏幕便会点亮。背光灯将会持续4秒钟。

开启/关闭RCC信号接收
当你离开RCC信号可辐射到的国家，可能就不希望产品进入RCC信号搜索，可以在电池槽里面选择RCC ON/OFF推置开关来关闭RCC信号接收。
当推置开关拨到RCC ON，产品会自动进入搜索当地RCC信号并调整时间。
当推置开关拨到RCC OFF，产品不会进入RCC信号搜索，需要按说明书描述手动调节时间。

한국의

• 규격 : 104 x 30 x 65.5mm
• 버튼 : 설정, 시간+, 시간-, 분+, 분-, 스누즈/라이트, 라이트
• 기능 : 시간, 알람, 스누즈, 12/24 시간, LED 백라이트
• 정격 출력 : 0.07W, 전압: 3V
포함된 품목:
• LR150 플립 알람 클럭
• 배터리: 1.5V AAA X 2개
• 작동 설명서

조작
플립 알람 시계는 RCC 기술 (무선 조정 클럭)이 탑재되어 현지 시간을 자동으로 조정하도록 설정되어 있습니다.
배터리를 제품에 끼운 후 신호를 수신하고 시간을 조정하는 데 플립에서 최대 7 분이 소요될 수 있습니다.
플립은 시간이 항상 정확한지 확인하기 위해 RCC 신호와 규칙적으로 동기화합니다.

기기가 연결되고 시간이 올바르게 설정될 때까지 RCC 신호 아이콘이 깜박거립니다.

다음 설명에 따라 플립 기기의 시간을 수동으로 조정할 수 있습니다:

•현재 위치와 RCC 시간대의 시간차를 설정하려면 기기 뒷면의 설정 버튼을 길게 누릅니다. (RCC 시간대 = CET 중앙유럽 표준시)
즉, 영국에서는 -1에 설정합니다
•시간 형식 설정에 액세스하려면 설정 버튼을 다시 누릅니다.
+ 또는 - 를 눌러 적절한 형식을 선택합니다.
• 설정 버튼을 한 번 더 누르면 현지 시간이 설정됩니다.
기기 뒷면의 시간 및 분 버튼을 사용하여 올바른 시간을 설정합니다.
설정을 눌러 확인합니다.

아침에 기상하기 위해 플립 알람 클럭을 사용할 수 있습니다.

먼저 커기 (ON) 표시가 위를 향하도록 기기를 놓고 원하는 원하는 기상시간을 설정합니다 (알람 시간이 우측 LCD 화면에 나타납니다)
기기 뒷면의 시간 및 분 버튼으로 알람 시간을 설정합니다.
알람 기능을 활성화 하도록 커기 (ON) 표시가 계속 위를 향하고 있어야 합니다.
해제하려면 간단히 기기를 뒤집어서 반대쪽의 끄기 (OFF) 표시가 위를 향하도록 합니다.

아래의 같은 패턴으로 알람이 울립니다:
• 최초 10초, 초당 한 번 울림
• 10초~20초, 두 번 울림
• 20초~30초, 세 번 울림
• 30초~2분까지, 연속 울림
플립 클럭 상단의 커기 (ON) 표시를 간단히 터치하여 알람을 스누즈 할 수 있습니다. 5분 후 알람이 다시 울립니다.
기기 뒤에 있는 아무 버튼이나 누르면 알람을 중지할 수 있습니다.
사전 설정된 알람이 다음 날 다시 울립니다.
알람을 비활성화하려면 간단히 기기를 뒤집어서 반대쪽의 끄기 (OFF) 표시가 위를 향하도록 합니다.

야간에는 커기 (ON) 또는 끄기 (OFF) 여부에 상관 없이 기기 상단 표면을 터치하면 켜집니다. 백라이트 기능은 4 초 동안 켜진 상태가 유지됩니다.

RCC 신호 ON 및 OFF
이 기술을 지원하지 않는 국가에서 외장하는 경우 RCC 신호를 비활성화 할 수 있습니다. RCC 신호용 ON / OFF 스위치는 배터리 실에 있습니다. ON을 선택하면 Flip은 로컬 신호를 검색하고 자동으로 시간을 조정합니다. OFF를 선택하면 위에 설명 된 지침에 따라 시간을 수동으로 조정해야합니다.
기본적으로 RCC 신호가 ON으로 설정됩니다.

עברית

• גודל: 104 x 30 x 65.5 מ"מ
• כפתור : SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
• תפקוד : שעה, שעון מעורר, נמנום, 12/24 שעות, נורת לד ברקע
• פלט מתח : 0.07W ולטז': 3V
חלקים כלולים:
• LR150 שעון פליפ מעורר
• סוללה:1,5V AAA X 2תתיכות
• מדריך הוראות

תפעול
השעון המעורר פליפ מתוכנן לתאם באופן אוטומטי את עצמו לשעה המקומית בעזרת טכנולוגיית RCC (שעון עם בקרת רדיו).
יכולות לעבור עד 7 דקות עד אשר פליפ יקבל את האות ויתאם את השעה לאחר התקנת הסוללות בתוך המוצר.
פליפ סינכרן את עצמו באופן קבוע עם אות ה-RCC על מנת לוודא שהשעה מדוקדק תמיד.

איקון את ה-RCC יהבהב עד אשר נוצר החיבור והשעה היא מדוקדק על גבי המכשיר שלך.

אתה יכול לתאם את השעה של גבי מכשיר הפליפ שלך באופן ידני על ידי מעקב אחר ההוראות הבאות:

• לחץ לחיצה ארוכה על כפתור ה-SET בחלק האחורי של המכשיר על מנת לקבוע את הפרשי השעה בין השעה המקומית שלך ואזור זמן RCC. (אזור זמן RCC = CET אזור זמן אירופה המרכזית)
לדוגמה: עבור הממלכה המאוחדת, קבע -1
• לחץ על כפתור ה-SET שוב על מנת לקבל גישה אל הגדרת פורמט השעה
לחץ על + או - על מנת לבחור את הפורמט המתאים
• לחץ על כפתור ה-SET פעם נוספת על מנת להגדיר את השעה המקומית
השתמש בן בכפתור השעות (HR) והן בכפתור הדקות (MIN) על גבי החלק האחורי על מנת לקבוע את השעה
לחץ על SET לאישור

אתה יכול להשתמש בשעון הפליפ שלך גם כשעון מעורר.

הגדר תחילה את השעה בה אתה רוצה להתעורר על ידי הנחת המכשיר שלך עם סימן ה-ON כלפי מעלה
(זמן השעון המעורר יופיע בצד הימני של מסך ה-LCD)
השתמש בכפתורי HR ו-MIN על גבי החלק האחורי של מנת לקבוע את השעה בה אתה רוצה להתעורר.
ודא שסימן ה-ON עדיין נמצא כלפי מעלה על מנת לאפשר את מאפיין השעון המעורר.
על מנת לכבות, פשוט הפוך את המכשיר שלך על הצד הנגדי עם סימן ה-OFF כלפי מטה.

השעון המעורר יצלצל על פי התבנית הבאה:
• 10 השניות הראשונות, ביפ אחד בכל שנייה
• מן השניה ה-10 עד לש